C/2025/6777

23.12.2025

Pubblikazzjoni tal-komunikazzjoni ta' emenda standard approvata ta' speċifikazzjoni tal-prodott ta' indikazzjoni ġeografika f'konformità mal-Artikolu 5(4) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2025/27 [1]

(C/2025/6777)

KOMUNIKAZZJONI TAL-APPROVAZZJONI TA' EMENDA STANDARD

(Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 2024/1143)

"Arabako Txakolina / Txakoli de Álava / Chacolí de Álava"

Nru ta' referenza tal-UE: PDO-ES-A0732-AM03 — 27.11.2025

1. **Isem il-prodott**

"Arabako Txakolina / Txakoli de Álava / Chacolí de Álava"

2. **Tip ta' indikazzjoni ġeografika**

☑ DOP

☐ IĠP

☐ IĠ

3. **Settur**

☐ Prodotti agrikoli

☑ Inbejjed

☐ Xarbiet spiritużi

4. **Pajjiż li għalih tappartjeni ż-żona ġeografika**

Spanja

5. **Awtorità tal-Istat Membru li tikkomunika l-emenda standard**

Isem

Il-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u l-Ikel. Id-Direttorat Ġenerali għall-Ikel. Is-Subdirettorat Ġenerali għall-Kontroll tal-Kwalità tal-Ikel u l-Laboratorji Agroalimentari.

6. **Kwalifika bħala emenda standard**

L-awtorità kompetenti tqis din l-emenda għall-Ispeċifikazzjoni tal-Prodott tad-DOP Arabako Txakolina / Txakoli de Álava / Chacolí de Álava bħala emenda standard; ma tistax titqies bħala emenda tal-Unjoni peress li ma tikkorrispondix għal xi waħda mis-sitwazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 24(3) tar-Regolament (UE) 2024/1143 dwar indikazzjonijiet ġeografiċi. Speċifikament, ma tinkludix bidla fl-isem jew fl-użu tal-isem, jew fil-kategorija ta' prodott jew prodotti identifikati bl-indikazzjoni ġeografika; tirriskjax li xxejjen ir-rabta maż-żona ġeografika; tinvolvi aktar restrizzjonijiet fuq il-kummerċjalizzazzjoni tal-prodott.

[1] Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2025/27 tat-30 ta' Ottubru 2024 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2024/1143 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill b'regoli dwar ir-reġistrazzjoni u l-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi, speċjalitajiet tradizzjonali garantiti u termini tal-kwalità mhux obbligatorji u li jħassar ir-Regolament Delegat (UE) Nru 664/2014 (ĠU L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Deskrizzjoni tal-emenda/i standard approvata/i**

Intestatura

IL-KATEGORIJI TAL-PRODOTTI PROTETTI ĠEW SPEĊIFIKATI

Deskrizzjoni

Żdiedet din li ġejja bħala l-ewwel sentenza fid-deskrizzjoni tal-inbejjed: "Kategorija 1 - Inbid (abjad, rożè, aħmar, abjad Berezia, rożè Berezia u aħmar Berezia)". Din tispeċifika li l-inbejjed jappartjenu għall-kategorija 1, f'konformità mal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 (OKS), u tispeċifika t-tipi.

Din l-emenda tikkonċerna l-punt 2 tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott u ma taffettwax id-dokument uniku peress li l-kategorija 1 hija diġà speċifikata fih.

☐ Din l-emenda taffettwa d-dokument uniku.

Intestatura

EMENDA TAD-DESKRIZZJONI ANALITIKA U ORGANOLETTIKA TAL-INBEJJED

Deskrizzjoni

It-tip ta' nbid "abjad iffermentat fil-bittija" tneħħa mid-deskrizzjoni, u ġew inklużi t-tipi li ġejjin: "Berezia blanco" [abjad], "Berezia rosado" [rożè] u "Berezia tinto" [aħmar]. Il-limiti analitiċi u d-deskrizzjoni organolettika ta' dawn l-inbejjed ġew stabbiliti.

L-inbejjed bojod, rożè u ħomor ma għadhomx esklużivament xotti, billi ġew introdotti tipi semixotti, ħelwin mezzana u ħelwin, li jirriżultaw fil-bidliet li ġejjin fil-limiti analitiċi:

— fl-inbejjed bojod u rożè, l-aċidità volatili massima tal-inbejjed ħelwin u ħelwin mezzana żdiedet għal 1,08 g/l (18-il milliekwivalent għal kull litru); u l-kontenut massimu ta' diossidu tal-kubrit fl-inbejjed b'aktar minn 5 g/l ta' zokkor issa huwa 240 mg/l.

— fl-inbejjed bojod u rożè, l-aċidità volatili massima tal-inbejjed ħelwin u ħelwin mezzana żdiedet għal 1,2 g/l (20-il milliekwivalent għal kull litru); u l-kontenut massimu ta' diossidu tal-kubrit fl-inbejjed b'aktar minn 5 g/l ta' zokkor issa huwa 180 mg/l.

Ġiet inkluża d-deskrizzjoni organolettika tat-tliet tipi l-ġodda.

Din l-emenda taffettwa l-punt 2 tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott u l-punt 6 tad-dokument uniku.

☑ L-emenda taffettwa d-dokument uniku.

Intestatura

BIDLA FIL-PERĊENTWAL TAL-GĦENEB AĦMAR FL-INBEJJED ROŻÈ

Deskrizzjoni

Il-perċentwal tal-għeneb aħmar mill-varjetajiet rakkomandati għall-użu fil-produzzjoni tal-inbejjed rożè tnaqqas minn 50 % għal 30 %.

Din l-emenda taffettwa l-punt 3.1 tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott u l-punt 7.1 tad-dokument uniku.

☑ L-emenda taffettwa d-dokument uniku.

Heading

PRATTIKI TAL-PRODUZZJONI GĦAT-TIPI TA' NBID IL-ĠODDA

Deskrizzjoni

Il-prattiki tal-produzzjoni huma deskritti għat-tliet tipi l-ġodda ta' nbid imsejħa "Berezia". Il-prattiki tal-produzzjoni għall-inbejjed "iffermentati fil-bittija" issa tneħħew ukoll.

Il-punt 3.2 tal-ispeċifikazzjoni u l-punt 7.1 tad-dokument uniku ġew emendati.

☑ L-emenda taffettwa d-dokument uniku.

Intestatura

BIDLIET FIR-RENDIMENT TAL-ESTRAZZJONI

Deskrizzjoni

Ir-rendiment massimu tal-estrazzjoni nbidel, billi l-kliem "70 ettolitru ta' nbid għal kull ettaru" ġie sostitwit b'"70 litru ta' nbid għal kull 100 kg għeneb".

Il-punt 5 tal-ispeċifikazzjoni u l-punt 7.2 tad-dokument uniku ġew emendati.

☑ L-emenda taffettwa d-dokument uniku.

Intestatura

ADDIZZJONI TA' VARJETAJIET ĠODDA

Deskrizzjoni

Il-Pinot Noir u l-Cabernet Franc ġew inklużi bħala varjetajiet awtorizzati. L-erja tas-superfiċje li jokkupaw hija limitata, bħalma hu l-każ għall-varjetajiet awtorizzati kollha.

Il-punti 3.1 u 6 tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott u l-punti 7.1 u 8 tad-dokument uniku ġew emendati.

☑ L-emenda taffettwa d-dokument uniku.

Intestatura

KONTROLLI MTEJBA

Deskrizzjoni

Sabiex tittejjeb it-traċċabbiltà tal-produzzjoni, żdied reġistru ġdid tal-Bord Regolatorju tad-DOP: "Reġistru ta' reċipjenti u btieti magħmula minn injam fin jew materjali oħra".

Din l-emenda tikkonċerna l-punt 8.c.3 tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott iżda ma taffettwax id-dokument uniku.

☐ Din l-emenda taffettwa d-dokument uniku.

Intestatura

INBEJJED OĦRA

Deskrizzjoni

L-ispeċifikazzjoni tal-prodott diġà kienet tinkludi l-possibbiltà li jintuża l-isem ġeografiku "Álava" għall-inbejjed magħmula minn għeneb misjur iżżejjed bit-terminu "bi ħsad tard", kif ukoll għall-inbejjed spumanti.

Ir-rekwiżiti, il-limiti analitiċi u d-deskrizzjoni organolettika issa ġew introdotti għal dawn iż-żewġ kategoriji ta' nbid.

Din l-emenda tikkonċerna l-punt 8.c.3 tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott iżda ma taffettwax id-dokument uniku.

☐ Din l-emenda taffettwa d-dokument uniku.

Intestatura

TITJIB FL-ABBOZZAR U AĠĠORNAMENT TA' ĊERTI DETTALJI

Deskrizzjoni

Ir-referenzi leġiżlattivi ġew aġġornati. F'korrezzjoni, il-kelma "ibbottiljar" ġiet sostitwita b'"imballaġġ" peress li d-DOP tippermetti imballaġġ ieħor għajr il-fliexken. F'korrezzjoni, "Regolament" (l-isem il-qadim tar-regoli applikabbli għad-DOP) ġiet sostitwita bi "speċifikazzjoni tal-prodott". Id-dettalji tal-awtorità kompetenti u tal-korp delegat ġew aġġornati. Ir-rwol tal-Bord Regolatorju fit-twettiq tal-kontrolli tħassar. Il-formulazzjoni ttejbet.

Il-punti 8 u 9 tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott u l-punt 11 tad-dokument uniku ġew emendati.

☑ L-emenda taffettwa d-dokument uniku.

DOKUMENT UNIKU

Denominazzjonijiet ta' oriġini u indikazzjonijiet ġeografiċi tal-inbid

"Arabako Txakolina / Txakoli de Álava / Chacolí de Álava"

Nru ta' referenza tal-UE: PDO-ES-A0732-AM03 — 27.11.2025

1. **Isem/Ismijiet**

"Arabako Txakolina / Txakoli de Álava / Chacolí de Álava"

2. **Tip ta' indikazzjoni ġeografika**

☑ DOP

☐ IĠP

☐ IĠ

3. **Pajjiż li għalih tappartjeni ż-żona ġeografika definita**

Spanja

4. **Klassifikazzjoni tal-prodott agrikolu f'konformità mal-intestatura u l-kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda, kif imsemmi fl-Artikolu 6(1) tar-Regolament (UE) 2024/1143**

2204 – Inbid tal-għeneb frisk, inkluż l-inbejjed imqawwija; most tal-għeneb għajr dak tal-intestatura 2009

5. **Kategoriji ta' prodotti tad-dwieli kif elenkati fil-Parti II tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013**

1. Inbid

6. **Deskrizzjoni tal-inbid jew tal-inbejjed**

Prodott tad-dielja

Inbejjed bojod u rożè

Karatteristiċi organolettiċi

Dehra viżiva

ABJAD

Kulur li jvarja minn isfar ċar sa ħadrani sa lewn it-tiben, ċar u qawwi, u tista' tkun viżibbli preżenza ħafifa ta' diossidu tal-karbonju naturali.

ROŻÈ

Kulur li jvarja minn lewn it-terrakotta ċar sa roża lewn is-salamun, ċar u qawwi, u tista' tkun viżibbli preżenza ħafifa ta' diossidu tal-karbonju naturali.

Aroma

ABJAD

Intensità medja tal-aroma b'noti primarjament tal-frott (tuffieħ aħdar, frott tropikali u taċ-ċitru) u traċċi ta' noti ta' fjuri u ħxejjex aromatiċi.

ROŻÈ

Intensità medja tal-aroma b'noti primarjament tal-frott (tuffieħ aħdar, frott tropikali u taċ-ċitru), frott aħmar (frott tal-bosk u ċirasa) u traċċi ta' noti ta' fjuri u ħxejjex aromatiċi.

Togħma

ABJAD

Freskezza inizjali fil-ħalq, ftit aċiduża hi u tinżel, b'tingiża ħafifa fuq il-ponta tal-ilsien. L-aromi tal-frott jiddominaw it-togħma li tibqa' fil-ħalq. Iddum tul ta' ħin medju, possibbilment b'togħma morra ħafifa ħafna li tibqa' fil-ħalq.

ROŻÈ

Freskezza inizjali fil-ħalq, ftit aċiduża hi u tinżel, b'tingiża ħafifa fuq il-ponta tal-ilsien. L-aromi tal-frott jiddominaw it-togħma li tibqa' fil-ħalq. Iddum tul ta' ħin medju, possibbilment b'togħma morra ħafifa ħafna li tibqa' fil-ħalq.

Informazzjoni addizzjonali dwar il-karatteristiċi organolettiċi

"html:technicalFile.applicationDescriptio"

Karatteristiċi analitiċi

Qawwa alkoħolika totali massima (f'% tal-volum):	15
Qawwa alkoħolika effettiva minima (f'% tal-volum):	9,5
Aċidità totali minima:	3,5
Unità ta' aċidità totali minima:	fi grammi għal kull litru espressi bħala aċidu tartariku
Aċidità volatili massima (f'milliekwivalenti għal kull litru):	"maxAcidity"
Total massimu ta' diossidu tal-kubrit (f'milligrammi għal kull litru):	"maxSO2"

Informazzjoni addizzjonali dwar il-karatteristiċi analitiċi

Aċidità volatili < 0,8 g/l ħlief fil-każ tal-inbejjed ħelwin u ħelwin mezzana bojod u rożè, li għalihom il-limitu huwa ta' 1,08 g/l (18-il milliekwivalenti għal kull litru).

Diossidu tal-kubrit < 180 mg/l għall-inbejjed b'kontenut ta' zokkor taħt il-5 g/l, u < 240 mg/l għall-inbejjed b'kontenut ta' zokkor ta' 5 g/l jew aktar.

☑ Kwalunkwe karatteristika analitika li mhijiex indikata f'din it-taqsima hija fil-limiti stipulati mil-leġiżlazzjoni applikabbli tal-UE.

Prodott tad-dielja

Inbejjed ħomor

Karatteristiċi organolettiċi

Dehra viżiva

Kulur iswed lewn iċ-ċirasa bi sfumaturi vjola u jagħtu fil-vjola qawwija, u tista' tkun viżibbli preżenza ħafifa ta' diossidu tal-karbonju naturali.

Aroma

Aroma qawwija u ta' frott b'noti predominanti tal-ġnien kulinari (bżar aħdar u frott tal-bosk żgħir) u traċċi ta' noti ta' fjuri u ħxejjex aromatiċi.

Togħma

Freskezza inizjali fil-ħalq, ftit aċiduża hi u tinżel, b'tingiża ħafifa fuq il-ponta tal-ilsien. L-aromi tal-frott jiddominaw it-togħma li tibqa' fil-ħalq. Iddum tul ta' ħin medju, possibbilment b'togħma morra ħafifa ħafna li tibqa' fil-ħalq.

Informazzjoni addizzjonali dwar il-karatteristiċi organolettiċi

"html:technicalFile.applicationDescriptio"

Karatteristiċi analitiċi

Qawwa alkoħolika totali massima (f'% tal-volum):	15
Qawwa alkoħolika effettiva minima (f'% tal-volum):	9,5
Aċidità totali minima:	3,5
Unità ta' aċidità totali minima:	fi grammi għal kull litru espressi bħala aċidu tartariku
Aċidità volatili massima (f'milliekwivalenti għal kull litru):	"maxAcidity"
Total massimu ta' diossidu tal-kubrit (f'milligrammi għal kull litru):	"maxSO2"

Informazzjoni addizzjonali dwar il-karatteristiċi analitiċi

Aċidità volatili < 0,8 g/l ħlief fil-każ tal-inbejjed ħelwin u ħelwin mezzana ħomor, li għalihom il-limitu huwa ta' 1,2 g/l (20-il milliekwivalenti għal kull litru).

Diossidu tal-kubrit totali < 140 mg/l għall-inbejjed b'kontenut ta' zokkor taħt il-5 g/l, u < 180 mg/l għall-inbejjed b'kontenut ta' zokkor ta' 5 g/l jew aktar.

☑ Kwalunkwe karatteristika analitika li mhijiex indikata f'din it-taqsima hija fil-limiti stipulati mil-leġiżlazzjoni applikabbli tal-UE.

Prodott tad-dielja

Berezia abjad

Karatteristiċi organolettiċi

Dehra viżiva

Il-kulur jista' jiżviluppa sfumaturi dehbin aktar skuri li jirriżulta minn sajran itwal tal-għeneb jew mit-tqaddim f'diversi reċipjenti.

Aroma

Perċezzjoni ċara ta' aromi primarji deskritti għat-tip ta' nbid abjad mhux imqaddem, imħallta ma' aromi terzjarji differenti li jirriżultaw mid-diversi proċessi ta' tqaddim użati fid-denominazzjoni. Dawn l-aromi jinkludu noti ta' ħwawar, ta' balsamiku, ta' ġewż, affumikati, tal-ħami, tal-ħobż, tal-ħalib, mixwija u minerali.

Togħma

Kemxejn aċiduża, integrata sew man-noti terzjarji mit-tqaddim.

Informazzjoni addizzjonali dwar il-karatteristiċi organolettiċi

"html:technicalFile.applicationDescriptio"

Karatteristiċi analitiċi

Qawwa alkoħolika totali massima (f'% tal-volum):	"maxAlcoholStrength"
Qawwa alkoħolika effettiva minima (f'% tal-volum):	11,5
Aċidità totali minima:	6,0
Unità ta' aċidità totali minima:	fi grammi għal kull litru espressi bħala aċidu tartariku
Aċidità volatili massima (f'milliekwivalenti għal kull litru):	13,33
Total massimu ta' diossidu tal-kubrit (f'milligrammi għal kull litru):	180

Informazzjoni addizzjonali dwar il-karatteristiċi analitiċi

"html:technicalFile.applicationDescriptio"

☑ Kwalunkwe karatteristika analitika li mhijiex indikata f'din it-taqsima hija fil-limiti stipulati mil-leġiżlazzjoni applikabbli tal-UE.

Prodott tad-dielja

Berezia rożè

Karatteristiċi organolettiċi

Dehra viżiva

Jistgħu jidhru sfumaturi lewn is-salamun fil-wiċċ maż-żmien.

Aroma

L-aromi primarji deskritti għall-inbejjed mhux imqaddmin, imħallta ma' aromi terzjarji mit-tqaddim: ħwawar, balsamiċi, ġewż, noti affumikati, patisserie, ħobż, ħalib, xiwi u noti minerali.

Togħma

Kemxejn aċiduża, integrata sew man-noti terzjarji mit-tqaddim.

Informazzjoni addizzjonali dwar il-karatteristiċi organolettiċi

“html:technicalFile.applicationDescriptio”

Karatteristiċi analitiċi

Qawwa alkoħolika totali massima (f’% tal-volum):	“maxAlcoholStrength”
Qawwa alkoħolika effettiva minima (f’% tal-volum):	11,5
Aċidità totali minima:	5,0
Unità ta’ aċidità totali minima:	fi grammi għal kull litru espressi bħala aċidu tartariku
Aċidità volatili massima (f’milliekwivalenti għal kull litru):	13,33
Total massimu ta’ diossidu tal-kubrit (f’milligrammi għal kull litru):	180

Informazzjoni addizzjonali dwar il-karatteristiċi analitiċi

“html:technicalFile.applicationDescriptio”

☑ Kwalunkwe karatteristika analitika li mhijiex indikata f’din it-taqsima hija fil-limiti stipulati mil-leġiżlazzjoni applikabbli tal-UE.

Prodott tad-dielja

Berezia aħmar

Karatteristiċi organolettiċi

Dehra viżiva

Jistgħu jidhru sfumaturi lewn il-granata, iċ-ċirasa, u t-terrakotta fil-wiċċ maż-żmien.

Aroma

Armonija bejn l-aromi primarji deskritti għat-txakoli mhux imqaddem u aromi terzjarji mit-tqaddim: ħwawar, balsamiċi, ġewż, noti affumikati, patisserie, ħobż, ħalib, xiwi u noti minerali.

Togħma

Tannini li jifthulek l-aptit, struttura moderata.

Informazzjoni addizzjonali dwar il-karatteristiċi organolettiċi

“html:technicalFile.applicationDescriptio”

Karatteristiċi analitiċi

Qawwa alkoħolika totali massima (f’% tal-volum):	“maxAlcoholStrength”
Qawwa alkoħolika effettiva minima (f’% tal-volum):	11,5
Aċidità totali minima:	4,0
Unità ta’ aċidità totali minima:	fi grammi għal kull litru espressi bħala aċidu tartariku
Aċidità volatili massima (f’milliekwivalenti għal kull litru):	13,33
Total massimu ta’ diossidu tal-kubrit (f’milligrammi għal kull litru):	140

Informazzjoni addizzjonali dwar il-karatteristiċi analitiċi

B’qawwa alkoħolika ogħla minn 13 %, l-aċidità volatili massima ġiet stabbilita bħala 1,20 g/l (20 meq/l) espressa bħala aċidu aċetiku.

☑ Kwalunkwe karatteristika analitika li mhijiex indikata f’din it-taqsima hija fil-limiti stipulati mil-leġiżlazzjoni applikabbli tal-UE.

7. **Prattiki tal-produzzjoni tal-inbid**

7.1. *Prattiki enoloġiċi speċifiċi użati biex isir l-inbid jew l-inbejjed u r-restrizzjonijiet rilevanti għall-produzzjoni tagħhom*

Prattiki tal-produzzjoni tal-inbid

“title”

Tip ta’ prattika enoloġika

Prattika enoloġika speċifika

Deskrizzjoni

It-txakolis introdotti fis-suq bit-terminu “Berezia” huwa meħtieġ li jkunu ġew iffermentati u ttrasformati minn most għal inbid f’reċipjenti jew btieti ta’ diversi materjali bħal injam fin, ċeramika jew siment.

Prattiki tal-produzzjoni tal-inbid

“title”

Tip ta’ prattika enoloġika

Restrizzjoni rilevanti fuq il-produzzjoni tal-inbejjed

Deskrizzjoni

Il-Bord Regolatorju se jinkoraġġixxi t-tħawwil tal-varjetajiet rakkomandati. Il-varjetajiet awtorizzati li ġejjin jokkupaw erja tas-superfiċje limitata: Izkiriota/Gros Manseng, Izkiriota Ttippia/Petit Manseng, Sauvignon Blanc, Riesling, Chardonnay, Pinot Noir u Cabernet Franc. Fl-intier tagħhom, ma jistgħux jokkupaw aktar minn 20 % tal-erja tas-superfiċje tal-vinji ġestiti minn kull kantina tal-inbid irreġistrata għall-produzzjoni tal-inbid protett.

Mill-inqas 30 % tal-għeneb użat għall-produzzjoni tal-inbejjed rożè jkun tal-varjetà ħamra rakkomandata f’din l-ispeċifikazzjoni tal-prodott.

Il-Bord Regolatorju jista’ jawtorizza l-irrigazzjoni tad-dwieli fejn, minħabba nuqqas estrem ta’ xita, il-kundizzjonijiet agronomiċi jeħtieġu dan biex jittieħed ħsieb tal-kopertura ta’ qċaċet b’mod xieraq. Il-Bord Regolatorju jistabbilixxi l-kundizzjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet assoċjati, bi skadenzi għall-implimentazzjoni.

Għall-produzzjoni ta’ nbejjed introdotti fis-suq bl-isem ta’ varjetà waħda, jistgħu jintużaw biss il-varjetajiet ta’ għeneb tal-inbid rakkomandati, u mill-inqas 85 % tal-għeneb użat irid ikun ta’ dawk il-varjetajiet.

7.2. *Rendimenti massimi*

L-inbejjed kollha/kategorija/varjetà/tip

GĦALL-INBEJJED KOLLHA

Rendiment massimu:

Rendiment massimu:	13 000
Unità ta’ rendiment massimu:	kilogrammi ta’ għeneb għal kull ettaru

L-inbejjed kollha/kategorija/varjetà/tip

GĦALL-INBEJJED KOLLHA

Rendiment massimu:

Rendiment massimu:	91
Unità ta’ rendiment massimu:	ettolitri għal kull ettaru

8. **Indikazzjoni tal-varjetà jew tal-varjetajiet ta' għeneb tal-inbid li minnhom jiġi prodott l-inbid jew jiġu prodotti l-inbejjed**

— CABERNET FRANC

— CHARDONNAY

— GROS MANSENG

— HONDARRABI BELTZA - ONDARRABI BELTZA

— HONDARRABI ZURI - ONDARRABI ZURI

— PETIT COURBU

— PETIT MANSENG

— PINOT NOIR

— RIESLING

— SAUVIGNON BLANC

9. **Definizzjoni qasira taż-żona ġeografika definita**

Iż-żona tinkludi art li tinsab fil-muniċipalitajiet li ġejjin: Amurrio, Artziniega, Ayala/Aiara, Laudio/Llodio u Okondo. Il-Bord Regolatorju u l-amministrazzjoni rilevanti jqisu dawn iż-żoni xierqa għall-produzzjoni tal-varjetajiet tal-għeneb tal-inbid rakkomandati u awtorizzati, bil-kwalità meħtieġa għall-produzzjoni tal-inbejjed bil-karatteristiċi speċifiċi tal-inbejjed protetti mid-DOP, u rreġistrati bħala tali.

10. **Rabta maż-żona ġeografika**

Kategorija tal-prodott tad-dwieli

1. Inbid

Sommarju tar-rabta

Il-produzzjoni ssir fil-parti tat-Tramuntana ta' Araba, b'varjetajiet ta' għeneb tal-inbid adattati għal ħamrija ftit aċiduża u klima tal-Atlantiku. Din il-klima tipproduċi għeneb b'qawwa alkoħolika ta' 12º u kwalitajiet fiżiċi, kimiċi u organolettiċi xierqa għall-kwalità tal-inbid. Hemm rabta diretta bejn l-ammont medju ta' xemx fis-sena ta' 12,11-il siegħa minn April sa Ottubru, u l-qawwa alkoħolika, l-aċidità u l-livell ta' mrar. Il-medja ta' 170 jum bi rjieħ li jonfħu min-Nofsinhar jgħinu jipprovdu l-arja lill-kopertura ta' qċaċet. It-temperatura medja ta' 13,1 ºC, b'temperaturi massimi medji ta' 18,7 ºC u temperaturi minimi medji ta' 7,5 ºC jipproduċu nbejjed ibbilanċjati b'aċidità baxxa u b'togħmiet tal-frott taċ-ċitru u tal-ħxejjex aromatiċi.

11. **Rekwiżiti oħra applikabbli**

Titlu tar-rekwiżit/tad-deroga

IMBALLAĠĠ

Qafas legali:

Fil-leġiżlazzjoni nazzjonali

Tip ta' rekwiżit/deroga ulterjuri

Imballaġġ fiż-żona ġeografika definita

Deskrizzjoni tar-rekwiżit/tad-deroga

L-inbejjed koperti mid-denominazzjoni jridu jiġu imballati u ttikkettati esklużivament fil-kantini tal-inbid irreġistrati awtorizzati mill-Bord Regolatorju. Dan huwa ġġustifikat minħabba li l-Bord għandu proċedura ta' kontroll stabbilita għall-kwantità u l-kwalità tal-inbid, mill-produzzjoni sal-introduzzjoni fis-suq. L-imballaġġ barra miż-żona tal-produzzjoni jinvolvi t-trasport u operazzjonijiet oħra bħall-filtrazzjoni, il-kjarifikazzjoni u t-tkessiħ li jistgħu jibdlu l-karatteristiċi tal-inbid.

Titlu tar-rekwiżit/tad-deroga

TIKKETTAR

Qafas legali:

Fil-leġiżlazzjoni nazzjonali

Tip ta' rekwiżit/deroga ulterjuri

Dispożizzjonijiet addizzjonali relatati mat-tikkettar

Deskrizzjoni tar-rekwiżit/tad-deroga

Il-protezzjoni tal-isem tad-denominazzjoni hija estiża għad-diversi kombinazzjonijiet tagħha, u għall-ismijiet tad-distretti, il-lokalitajiet u l-postijiet fiż-żona tal-produzzjoni, il-preparazzjoni u l-imballaġġ, marbuta mal-kliem "Txakoli", "Chacolí", "Chacolin", "Txakolin" u "Txakolina". It-tikketti nnumerati u t-tikketti sekondarji jiġu awtorizzati mill-Bord qabel l-użu.

Referenza elettronika (URL) għall-pubblikazzjoni tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott

https://www.euskadi.eus/contenidos/informacion/dop_txakoli_araba/es_dapa/adjuntos/Pliego-Arabako-Tx-20241219-consolidado.pdf